

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 174



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

54. sējums
2011. gada 15. jūnijs

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
II <i>Informācija</i>		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Eiropas Komisija		
2011/C 174/01	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	1
2011/C 174/02	Paziņojums saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 5. punkta a) apakšpunktu par dalībvalstu muitas administrāciju informācijas sniegšanu attiecībā uz preču muitas nomenklatūras klasifikāciju	3
2011/C 174/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6104 – <i>Safran/SNPE Matériaux Energétiques/Regulus</i>) ⁽¹⁾	5
III <i>Sagatavošanā esoši tiesību akti</i>		
EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA		
Eiropas Centrālā banka		
2011/C 174/04	Eiropas Centrālās bankas ieteikums (2011. gada 9. jūnijs) Eiropas Savienības Padomei par <i>Oesterreichische Nationalbank</i> ārējiem revidentiem (ECB/2011/7)	6

LV

Cena:
EUR 3

(¹) Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2011/C 174/05	Euro maiņas kurss	7
---------------	-------------------------	---

V Atzinumi

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Eiropas Komisija

2011/C 174/06	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus – EACEA/18/11 – <i>Jean Monnet</i> programma – 1. pamatdarbība – Informatīvi un pētnieciski pasākumi iniciatīvas “Mācāmies par ES skolā” atbalstam	8
---------------	--	---

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2011/C 174/07	Nīderlandes Karalistes ekonomikas, lauksaimniecības un inovācijas ministra paziņojums atbilstīgi 3. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei	11
2011/C 174/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.6229 – PAG/Mitsui/AMT JV) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	13



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 174/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	20.4.2011.
Atbalsts Nr.	SA.31730 (11/N)
Dalībvalsts	Francija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Fonds national d'amorçage — Régime cadre d'intervention publique en capital investissement auprès des jeunes entreprises innovantes</i>
Juridiskais pamats	<i>Article 8 de la Loi de finance rectificative pour 2010 Convention État Caisse des dépôts FNA (Loi 2010-237 du 9 mars 2010).</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Riska kapitāls
Atbalsta veids	Riska kapitāla nodrošināšana
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms EUR 400 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	Līdz 2030. gadam
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	—
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	29.3.2011.
Atbalsts Nr.	SA.32551 (11/N)
Dalībvalsts	Rumānija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Ajutor de stat destinat facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții de stat acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari, în anul 2011.</i>
Juridiskais pamats	<i>Proiect de Normă privind schema de ajutor de stat destinată facilitării accesului la finanțare în actuala perioadă de criză economică și financiară, constând în garanții de stat acordate IMM-urilor și întreprinderilor mari, în anul 2011.</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta veids	Garantija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms RON 200 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2011.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Banca de Export-Import a României EXIMBANK SA Splaiul Independenței nr. 15, sector 5 București ROMÂNIA</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Paziņojums saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 5. punkta a) apakšpunktu par dalībvalstu muitas administrāciju informācijas sniegšanu attiecībā uz preču muitas nomenklatūras klasifikāciju

(2011/C 174/02)

Saistoša izziņa par tarifu zaudē spēku no tās dienas, kad tā kļūst nederīga saskaņā ar sekojošo muitas nomenklatūras starptautisko tarifu pasākumu interpretāciju:

Harmonizētās sistēmas skaidrojumu un Klasifikācijas atzinumu krājumu grozījumi, kurus apstiprinājusi muitas sadarbības padome (MSP dok. NC1553 – HS Komitejas 45. sesijas ziņojums):

SKAIDROJUMU GROZĪJUMI, KURI JĀIZDARA SASKAŅĀ AR HS KONVENCIJAS 8. PANTA PROCEDŪRU UN SASKAŅĀ AR KLASIFIKĀCIJAS ATZINUMIEM, KURUS PIEVIENOJUSI PASAULES MUITAS ORGANIZĀCIJAS HS KOMITEJA

(HS KOMITEJAS 45. SESIJA, 2010. GADA MARTS)

DOK. NC1553

Klasifikācijas atzinumi, kurus ir apstiprinājusi HS Komiteja

9021.10/1

O/20

Harmonizētās sistēmas skaidrojumu un Klasifikācijas atzinumu krājumu grozījumi, kurus apstiprinājusi muitas sadarbības padome (MSP dok. NC1604 – HS Komitejas 46. sesijas ziņojums):

SKAIDROJUMU GROZĪJUMI, KURI JĀIZDARA SASKAŅĀ AR HS KONVENCIJAS 8. PANTA PROCEDŪRU UN SASKAŅĀ AR KLASIFIKĀCIJAS ATZINUMIEM, KURUS PIEVIENOJUSI PASAULES MUITAS ORGANIZĀCIJAS HS KOMITEJA

(HS KOMITEJAS 46. SESIJA, 2010. GADA SEPTEMBRIS)

DOK. NC1604

Nomenklatūras skaidrojošo piezīmju grozījumi, kuri ir HS Konvencijas pielikumā

56.08	N/3
61.10	N/14
61.14	N/14
XVI sadaļa, Vispārīgie skaidrojumi	N/11
85.04	N/4
85.07	N/11
87.16	N/12
90.21	N/12
95.03	N/13
95.06	N/14

Klasifikācijas atzinumi, kurus ir apstiprinājusi HS Komiteja

1901.10/1-2	N/7
2710.19/2	N/8

3809.91/5

N/9

7308.90/7

N/10

Informācija par šo muitas pasākumu nozīmi var iegūt Eiropas Komisijas Nodokļu un muitas savienības ģenerāldirektorātā (adrese: *Rue de la Loi/Wetstraat 200, 1049 Brisele, Belgium*) vai arī izmantojot pieeju šī ģenerāldirektorāta interneta mājas lapai:

http://ec.europa.eu/comm/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/harmonised_system/index_en.htm

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6104 – Safran/SNPE Matériaux Energétiques/Regulus)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 174/03)

Komisija 2011. gada 30. martā nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6104. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

III

(Sagatavošanā esoši tiesību akti)

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS IETEIKUMS

(2011. gada 9. jūnijs)

Eiropas Savienības Padomei par *Oesterreichische Nationalbank* ārējiem revidentiem

(ECB/2011/7)

(2011/C 174/04)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 27.1. pantu,

tā kā:

- (1) Eiropas Centrālās bankas (ECB) un nacionālo centrālo banku pārskatus revīdē neatkarīgi ārējie revidenti, kurus ieteikusi ECB Padome un apstiprinājusi Eiropas Savienības Padome.
- (2) Saskaņā ar Federālā likuma par *Oesterreichische Nationalbank* 37. panta 1. punktu *Oesterreichische Nationalbank* pilnsapulce katru gadu ievēl divus ārējos revidentus un divus ārējos revidenta aizstājējus. Ārējie revidenta aizstājēji var tikt pilnvaroti tikai gadījumā, ja ārējie revidenti nevar veikt revīziju.
- (3) *Oesterreichische Nationalbank* ārējo revidentu un ārējo revidenta aizstājēju pilnvaras beidzās pēc 2010. finanšu gada revīzijas pabeigšanas. Tādēļ vajadzīgs iecelt ārējos revidentus laika posmam, kas sākas 2011. finanšu gadā.
- (4) Par ārējiem revidentiem 2011. finanšu gadam *Oesterreichische Nationalbank* izvēlējusies *TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH* kopā ar *Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H.*, bet par ārējiem revidenta aizstājējiem tā izvēlējusies *KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft* kopā ar *Deloitte Audit Wirtschaftsprüfung GmbH*.

- (5) Ārējo revidentu pilnvaras var atjaunot katru gadu, nepārsniedzot piecu gadu kopējo pilnvaru laiku, bet ārējo revidenta aizstājēju pilnvaras var atjaunot tikai vienu reizi,

IR PIENĒMUSI ŠO IETEIKUMU.

1. Tiek ieteikts *TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH* kopā ar *Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H.* apstiprināt par *Oesterreichische Nationalbank* ārējiem revidentiem 2011. finanšu gadam.
2. Tiek ieteikts *KPMG Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft* kopā ar *Deloitte Audit Wirtschaftsprüfung GmbH* apstiprināt par *Oesterreichische Nationalbank* ārējiem revidenta aizstājējiem 2011. finanšu gadam.
3. Ārējo revidentu pilnvaras var atjaunot katru gadu, nepārsniedzot piecu gadu kopējo pilnvaru laiku, kas beidzas ne vēlāk kā 2015. gadā. Ārējo revidenta aizstājēju pilnvaras var atjaunot tikai vienu reizi, pilnvaru laikam beidzoties ne vēlāk kā 2012. gadā.

Frankfurtē pie Mainas, 2011. gada 9. jūnijā

ECB prezidents
Jean-Claude TRICHET

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2011. gada 14. jūnijs

(2011/C 174/05)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,4448	AUD	Austrālijas dolārs	1,3573
JPY	Japānas jena	115,91	CAD	Kanādas dolārs	1,4074
DKK	Dānijas krona	7,4590	HKD	Hongkongas dolārs	11,2456
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,88100	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7663
SEK	Zviedrijas krona	9,1183	SGD	Singapūras dolārs	1,7804
CHF	Šveices franks	1,2116	KRW	Dienvidkorejas vona	1 564,04
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvidāfrikas rands	9,7540
NOK	Norvēģijas krona	7,7965	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,3609
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,3995
CZK	Čehijas krona	24,118	IDR	Indonēzijas rūpija	12 333,84
HUF	Ungārijas forints	264,51	MYR	Malaizijas ringits	4,3792
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	62,499
LVL	Latvijas lats	0,7086	RUB	Krievijas rublis	40,2888
PLN	Polijas zlots	3,9302	THB	Taizemes bāts	44,009
RON	Rumānijas leja	4,1725	BRL	Brazīlijas reāls	2,2871
TRY	Turcijas lira	2,2820	MXN	Meksikas peso	17,1014
			INR	Indijas rūpija	64,6370

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

EIROPAS KOMISIJA

UZAICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS – EACEA/18/11

Jean Monnet programma – 1. pamatdarbība

Informatīvi un pētnieciski pasākumi iniciatīvas “Mācāmies par ES skolā” atbalstam

(2011/C 174/06)

1. Ievads/pamatojums

Vispārējais informētības līmenis par Eiropas Savienību, tās politiku un iestādēm ir zemāks par optimālo, jo lielai iedzīvotāju daļai ir minimālas zināšanas vai informētība par Eiropas Savienību vai tās nav vispār. Jo īpaši tas attiecas uz jauno paaudzi un to parāda zemā vēlēšanu aktivitāte 2009. gada Eiropas Parlamenta vēlēšanās.

Iniciatīva “Mācāmies par ES skolā” ir Eiropas Komisijas konkrēta atbilde uz Eiropas Parlamenta prasību, kas nosaka, ka Mūžizglītības programmai “ir jāietver pasākumi, kuru mērķis ir veicināt pilsonisko izglītību (mācīšanu un mācīšanos) par Eiropas demokrātisko pilsoniskumu, tostarp Eiropas un Eiropas Savienības studijas Eiropas Savienības dalībvalstu vidusskolās”⁽¹⁾.

“Mūžizglītības programma”⁽²⁾ un jo īpaši tās *Jean Monnet* programma (1. pamatdarbība) veido juridisko pamatu.

Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra (“Aģentūra”), kura darbojas saskaņā ar Eiropas Komisijas (“Komisija”) piešķirtajām pilnvarām, ir atbildīga par šī aicinājuma iesniegt priekšlikumus pārvaldību.

2. Mērķis(-i) un prioritāte(-es)**2.1. Mērķis(-i):**

Galvenais mērķis ir piedāvāt skolēniem un studentiem faktus par Eiropas Savienību un zināšanas par tās iestādēm un darbības veidu.

Šī uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus specifiskais mērķis ir atbalstīt vienaspusējus projektus saskaņā ar *Jean Monnet* programmas “Informācijas un pētniecības aktivitātēm”, lai:

- palielinātu zināšanu līmeni par Eiropas Savienību, tās politiku un iestādēm, šādā veidā mazinot pieaugošo plaisu starp iedzīvotājiem un Eiropas iestādēm,
- izstrādātu mācību saturu ES skolotājiem pamatskolās un vidusskolās, kā arī profesionālās izglītības un apmācības iestādēs.

⁽¹⁾ Sk. Vispārējā budžeta projektu 2011. gadam – Ieņēmumu un izdevumu pārskats (COM(2010)750 galīgā redakcija), 389. lpp.

<http://eur-lex.europa.eu/budget/data/P2011/EN/SEC03.pdf>

⁽²⁾ Sk. Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmumu Nr. 1720/2006/EK, ar ko izveido rīcības programmu mūžizglītības jomā (OV L 327, 24.11.2006., 45. lpp.).

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:EN:PDF>

2.2. *Prioritāte(-es):*

Prioritāte tiek dota projektiem, kuri ietver augstākās izglītības iestādes, iestādes un/vai apvienības, kuras norādītas 3.punktā un kuras parāda nepārprotamu pieredzi apmācībā, pētniecībā un izglītības aktivitātēs par Eiropas integrācijas jautājumiem.

3. **Atbilstīgi pretendenti**

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus ir atvērts pieteikumiem no:

- Augstākās izglītības iestādēm
- Iestādēm un/vai apvienībām:
 - kas apvieno Eiropas integrācijas studijās specializējušos profesorus un pētniekus,
 - kas apvieno skolotājus un pedagogus,
 - kuras nodrošina nepārtrauktu skolotāju tālākizglītību un apmācību,
 - kas apvieno augstākās izglītības iestādes un/vai skolas.

Projekti saskaņā ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus ir vienpusēji.

4. **Darbības, kuras ir tiesīgas saņemt mērķfinansējumu**

Šī uzaicinājuma ietvaros, darbībām, kuras ir tiesīgas saņemt mērķfinansējumu, jābūt vienam vai vairākiem šādiem mērķiem:

- Atbilstoša pedagoģiskā un jauna/adaptēta didaktiskā materiāla izstrāde un piegāde Eiropas integrācijas mācīšanai pamatskolās un vidusskolās, kā arī profesionālās izglītības un apmācības iestādēs.
- Skolotāju apmācības īstenošana un skolotāju tālākizglītība, sniedzot skolotājiem atbilstošas zināšanas un iemaņas, kā mācīt Eiropas integrāciju pamatskolās un vidusskolās, kā arī profesionālās izglītības un apmācības iestādēs.
- Piedāvāt īpaši izstrādātus seminārus vai darbseminārus par Eiropas integrāciju skolēniem pamatskolās un vidusskolās, kā arī profesionālās izglītības un apmācības iestādēs. Šādi projekti jāiesniedz augstākās izglītības iestādei, kurai ir nepārprotama pieredze apmācībā un pētniecībā par Eiropas integrācijas jautājumiem. Projektos jānorāda skolas, kuras ir piekritušas piedalīties šādās darbībās.

Projektu darbības jauzsāk laika posmā no 2011. gada 1. decembra līdz 2012. gada 31. janvārim. Maksimālais projektu ilgums ir 12 mēneši.

Izdevumi, kas radušies pirms perioda sākuma, kura laikā ir tiesības saņemt finansējumu, netiks ņemti vērā ⁽¹⁾.

5. **Finansējuma piešķiršanas kritēriji**

Atbilstīgie pieteikumi/projekti tiks vērtēti uz šādu vienlīdzīgi izsvērtu kritēriju pamata:

- *Pieteikuma iesniedzēja(-u) kvalitāte*

Pieteikumu iesniedzēju organizāciju un projektu koordinātoru kvalitāte (izcilība) (CV) konkrētajā Eiropas integrācijas studiju jomā un/vai pedagoģiskā un skolotāja apmācība,

- *Metodoloģija un darba programmas kvalitāte*

Plānoto aktivitāšu kvalitāte un izvērsums. Stratēģija gaidāmo rezultātu sasniegšanai. Darba programmas metodoloģija un pārvaldība,

⁽¹⁾ Mērķfinansējumu nevar piešķirt ar atpakaļejošu spēku par jau izpildītām darbībām. Finanšu regulas 112. panta 1. punkts.

— *Rezultātu ietekme un būtiskums*

Iespējamā aktivitāšu ietekme Eiropas integrācijas apmācības stimulēšanā pamatskolu un vidusskolu līmenī un profesionālās izglītības un apmācības iestādēs. Rezultātu popularizēšana un izmantošana,

— *Novatorisks raksturs*

Projekta novatorisma pakāpe.

6. Budžets

Kopējais projektu līdzfinansējumam piešķirtais budžets ir EUR 2 000 000.

Maksimālais mērķfinansējums būs EUR 60 000 ⁽¹⁾.

Finansiālais atbalsts no Aģentūras puses nedrīkst pārsniegt 75 % no kopējām projekta izmaksām.

Saskaņā ar šo uzaicinājumu mērķfinansējumi tiek piešķirti, pamatojoties uz vienotas likmes finansējuma sistēmu, kurā aprēķinus veic pēc dalībnieku skaita saistībā ar izglītības pasākuma organizēšanu pamatskolā vai vidusskolā un profesionālās izglītības un apmācības iestādē.

Aģentūra patur tiesības nesadalīt visus pieejamos līdzekļus.

7. Priekšlikumu iesniegšana un termiņš

Pieteikumu iesniegšanas termiņš ir:

2011. gada 15. septembris, pasta zīmoga datums.

Pieņemti tiks tikai tie pieteikumi, kas iesniegti oficiālajā veidlapā, atbilstoši aizpildīti, iesniegti trīs eksemplāros (viens skaidri identificējams oriģināls un divas kopijas) un kurus parakstījusi persona, kas ir pilnvarota uzņemties juridiski saistošas saistības pieteikuma iesniedzēja vārdā.

Pieteikumi, kuri neietvers visus norādītos dokumentus prasītajās valodās un kuri netiks iesniegti norādītajā termiņā, netiks izskatīti.

Pieteikumus jānosūta pa pastu uz šādu adresi:

*Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
Unit P2 — Lifelong Learning: Erasmus, Jean Monnet
Call for proposals — EACEA/18/11 — 'Learning EU at School'
Office: BOU2 3/57
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Tikai pa faksu vai e-pastu nosūtītie pieteikumi netiks pieņemti.

8. Pilnīga informācija

Vadlīnijas pretendentiem un pieteikuma veidlapas ir pieejamas šādā adresē:

http://eacea.ec.europa.eu/llp/funding/2011/call_jean_monnet_action_ka1_2011school_en.php

⁽¹⁾ Finanšu regulas 113. pants; Īstenošanas regulas 167. un 172. pants.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Nīderlandes Karalistes ekonomikas, lauksaimniecības un inovācijas ministra paziņojums atbilstīgi 3. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei

(2011/C 174/07)

Ekonomikas, lauksaimniecības un inovācijas ministrs saņēma pieteikumu atļaujai veikt ogļūdeņražu meklēšanu ģeogrāfiskajā apgabalā ar nosaukumu *De Kempen*.

Šis apgabals atrodas Ziemeļbrabānas (*Noord-Brabant*) un Zēlandes (*Zeeland*) provincē, un tā robežas ir šādas:

- a) taisnes, kas savieno šādus punktu pārus: 1–2, 2–3, 3–4, 4–5 un 5–6;
- b) pēc tam taisne, kas iziet no punkta 6 un caur punktu 7 turpinās līdz krustpunktam ar valsts robežas līniju;
- c) pēc tam no b) punktā minētā krustpunkta gar valsts robežu līdz krustpunktam ar taisni, kas iziet no punkta 9 un iet caur punktu 8;
- d) pēc tam no c) punktā minētā krustpunkta taisne caur punktu 8 līdz punktam 9;
- e) pēc tam taisnes, kas savieno šādus punktu pārus: 9–10, 10–11, 11–12, 12–13, 13–14 un 14–1.

Iepriekš aprakstītajā ģeogrāfiskajā apgabalā neietilpst Beļģijas anklāvi Nīderlandes teritorijā.

Minēto punktu koordinātas ir šādas.

Punkti	X	Y
1	84910,00	407960,00
2	115338,00	394385,00
3	115338,00	390264,00
4	130074,00	390264,00
5	151430,00	375600,00
6	161200,00	368960,00
7	161687,62	367888,20
8	88243,54	386478,77
9	71645,00	402275,00
10	67600,00	403630,00
11	65910,00	406575,00
12	67295,00	407795,00
13	74125,00	405795,00
14	77895,00	405370,00

Norādīto punktu atrašanās vieta ir izteikta ar ģeogrāfiskajām koordinātām, kas aprēķinātas saskaņā ar *Rijks Driehoeksmeting (RD)* sistēmu.

Saskaņā ar šo robežu aprakstu attiecīgā teritorija ir 1 042 km².

Saskaņā ar iepriekš minēto direktīvu un Likuma par derīgo izrakteņu ieguvu (*Mijnbouwwet – Staatsblad 2002.*, Nr. 542) 15. pantu ekonomikas, lauksaimniecības un inovācijas ministrs ar šo aicina iesniegt konkurējošus pieteikumus atļaujai veikt ogļūdeņražu meklēšanu apgabalā, kura robežas veido minētie punkti un koordinātas.

Par atļauju izdošanu atbildīgā iestāde ir Ekonomikas, lauksaimniecības un inovācijas ministrija. Kritēriji, nosacījumi un prasības, kuras paredzētas minētās direktīvas 5. panta 1. un 2. punktā un 6. panta 2. punktā, ir noteiktas Likumā par derīgo izrakteņu ieguvu (*Mijnbouwwet – Staatsblad 2002.*, Nr. 542).

Pieteikumus var iesniegt 13 nedēļu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, nosūtot tos uz šādu adresi:

*De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt
ALP A/562
Bezuidenhoutseweg 30
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
NEDERLAND*

Pēc minētā termiņa beigām saņemtie pieteikumi netiks izskatīti.

Lēmumu par pieteikumiem pieņems ne vēlāk kā divpadsmit mēnešu laikā pēc minētā termiņa beigām.

Sīkāku informāciju iespējams saņemt no *E. J. Hoppel* kunga pa tālruni: +31 703797762.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6229 – PAG/Mitsui/AMT JV)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2011/C 174/08)

1. Komisija 2011. gada 1. jūnijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmumi *Mitsui & Co., Ltd.* (“Mitsui”, Japāna) un *Penske Automotive Group, Inc.* (“PAG”, ASV, kuru pašlaik kopīgi kontrolē Mitsui un *Penske Corporation*, ASV) Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu-*Company Alliance Motor Tyumen* (“AMT”, Krievija), iegādājoties akcijas.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - Mitsui: preču pārdošana, izplatīšana, pirkšana, tirdzniecība un piegāde tādās uzņēmējdarbības jomās kā dzelzs un tērauds; krāsainie metāli; mehānismi; elektronika; ķīmiskās vielas; ar enerģētiku saistītas preces; kā arī pārtika un mazumtirdzniecība, dzīvesveida nodrošināšanas un patēriņa pakalpojumi, automašīnu un motociklu, kā arī automašīnu un motociklu daļu un aksesuāru pārdošana pasaules mērogā,
 - PAG: automašīnu mazumtirdzniecība, jaunu un lietotu automašīnu pārdošana, apkopes un remonta pakalpojumi un tādu augstākas ienesības produktu pārdošana un piedāvāšana kā trešo personu finansēšanas un apdrošināšanas pakalpojumi, trešo personu mārketinga un komercpakalpojumi un autorūpniecības ražojumu nomaiņas un garantijas pakalpojumi,
 - *Penske Corporation*: pārvadājumu pakalpojumu uzņēmums, kurš darbojas dažādās jomās, tostarp autorūpniecības ražojumu mazumtirdzniecības, kravas automašīnu līzings, pārvadājumu loģistikas, pārvadājumu komponentu ražošanas un profesionālā motosporta jomā,
 - AMT: *Lexus* automašīnu pārdošana, apkope un remonts.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.6229 – PAG/Mitsui/AMT JV uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“EK Apvienotās regula”).

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. (“Paziņojums par vienkāršotu procedūru”).

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

